

梦逐流水闯天涯

侨刊乡讯采英

• 吕伟雄 主编

广东旅游出版社

梦逐流水向天涯

侨刊乡讯采英

● 吕伟雄 主编

图书在版编目 (CIP) 数据

梦逐流水闯天涯/吕伟雄主编. —广州: 广东旅游出版社,
2002.11

ISBN 7-80653-379-6

I. 梦… II. 吕… III. 华侨状况 - 世界 IV. D634. 3

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 083575 号

广东旅游出版社出版发行

(广州市中山一路 30 号之一 邮编: 510600)

广东省农垦总局印刷厂印刷

(天河区粤垦路 88 号)

广东旅游出版社图书网

www.travel-publishing.com

广东旅游网

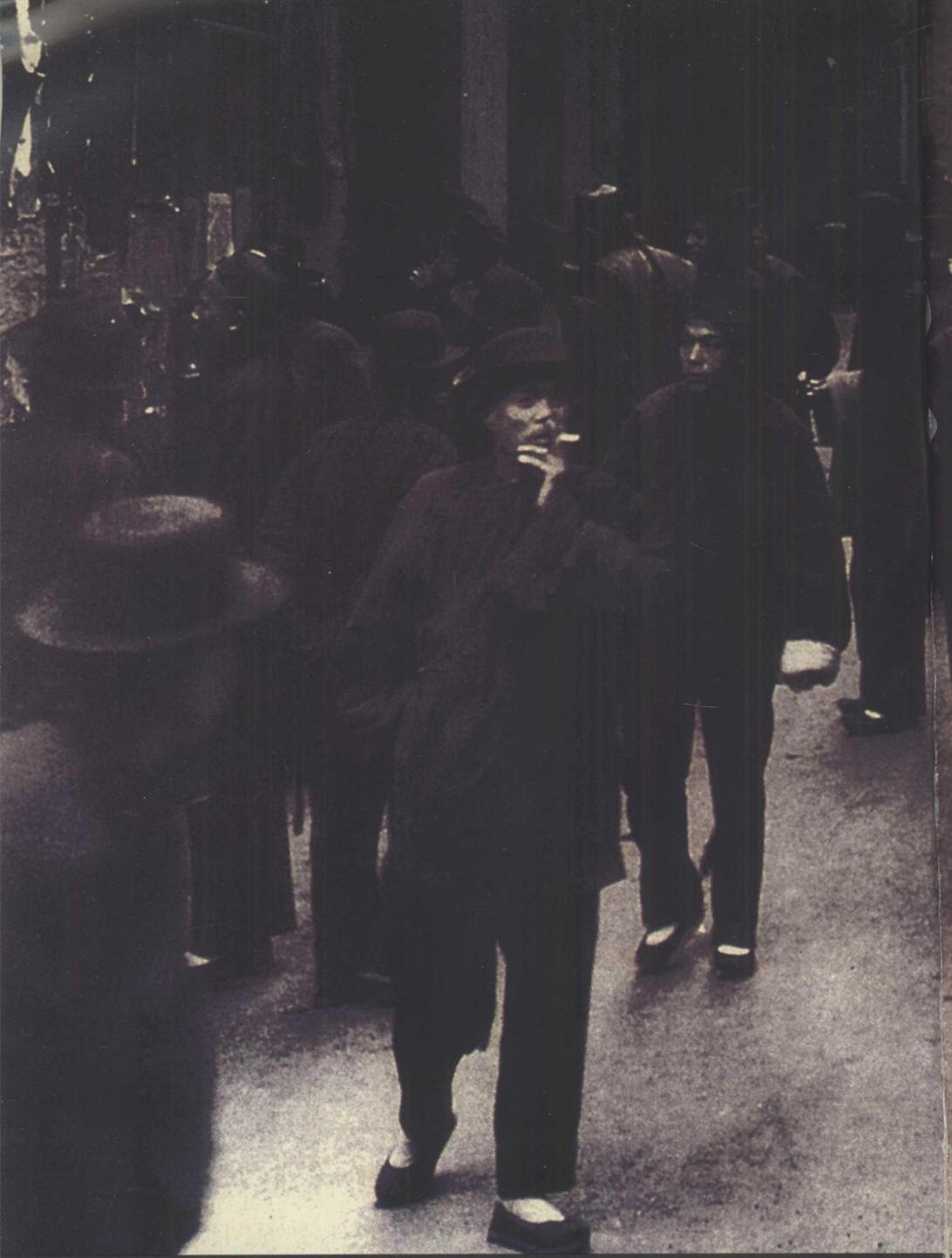
www.gdtravel.com

889×1240 毫米 32 开 8 印张 8 插页 140 千字

2002 年 11 月第 1 版 2002 年 11 月第 1 次印刷

印数: 1-6000 册

定价: 23.00 元



1896年旧金山唐人街赌城，照片中的生活场景已在1906年的大地震和火灾中化为乌有。 图片来源：《广东画报》总373期



真





序 言

长期生活和工作在侨乡，我对广东侨乡的历史和现状有一定的了解，也结交了许多华侨华人朋友。近几年走上侨务的岗位后，与海外接触就更多、更广了。在我所接触的海外乡亲中，既有富商巨贾、政坛宿将、社团领袖、科技精英，也有许多普罗人士。透过他们，我对海外乡亲的了解就更深入、更真切，从而产生了更深的感情。

我为他们不屈的精神鼓舞着，为他们成功的事迹骄傲着，为他们执着的追求感奋着，为他们的桑梓情怀感动着。从他们身上，我看到了海外华人艰辛的过去、辉煌的现在和美好的未来。日积月累，我产生了要把海外华人的生活、事迹介绍给世人的想法。为此，我设想组织电视台摄制电视片，或者组织专家为部分知名人士撰写传记，等等。但由于种种原因，这些想法都还来不及付诸实现。

金秋十月的一个下午，送走了来访的客人，我站在二沙岛办公室窗前，远眺珠江，夕阳的余辉把江水染得金黄，江水缓缓南流，一叶扁舟悠然飘去。此情此景，我想起了那句老话：“有海水的地方就有广东人……”于是，我又再次思索着那个尚未实现的愿望。

视线从远处收回，定格在旁边桌子上摆放的“第二届世界广东同乡联谊大会”的请柬、海报，还有一叠新出版的侨刊乡

序

言





M 梦逐流水闯天涯

Mengzhuliushuichuangtianya

讯上，一个新的想法跳进了我的脑海。广东有着众多深受海外乡亲欢迎的侨刊乡讯，它们刊登了许许多多反映海外乡亲生活和事迹的报道。何不选取其中的精华汇编成书，既可作为献给“第二届世界广东同乡联谊大会”的礼物，又可以起到沟通侨情、宣传海外乡亲事迹的作用呢？

于是，经过一班同事一个多月的紧张努力，终于有这本书的诞生。

广东的侨刊乡讯已有近百年历史，最早的侨刊《新宁杂志》1909年就在著名侨乡台山诞生了。1937年抗日战争爆发前夕，台山地区出版寄往海外的侨刊就有63种，中山地区有40多种。往事如烟。广东的侨刊乡讯虽然历尽沧桑，数度沉浮，却因海外乡亲的需求和厚爱而有着顽强的生命力，发展到今天已达150多种。它们以海外侨胞为主要读者对象，传递乡音，述说家乡的人和事，散发着浓烈的乡土气息。同时，它们也登载海外来鸿，介绍乡亲们在海外的生活、工作情况和喜怒哀乐。侨刊乡讯担当了海内外乡亲相互沟通的桥梁，一直以来被侨胞们誉为“集体家书”。

收入本书的83篇长短不一的文章和19幅照片，基本上是从近几年来广东省各地出版的侨刊乡讯中遴选出的。这83篇文章，有的是国内的人写侨胞的事，有的是侨胞写侨胞的事。我们力图为读者构筑一幅海外粤籍华侨华人芸芸众生的真实生活画面。受到篇幅的限制，本书所展示的虽然只是华侨华人生活的剪影，但这是一幅立体感强、真实自然的剪影。书中涉及到三十多个国家和地区的人物和事件，这些人物绝大多数平平凡凡，但有着不平凡的经历，他们的事迹充满感染力，富于启迪。阅读他们，领略他们的人生、精神、品格、魅力，将在心底激起共鸣和昂奋。选入的文章以现代的人和事为主，有比较





鲜明的时代气息。考虑到时空的延续性，我们选入了几篇老侨旧事的文章。它们是不褪色的旧照片，是陈年老酒，经久弥香。

在“第二届世界广东同乡联谊大会”在广州召开之际，我们谨以此书做为大会的献礼。我们希望，这本集故事性、知识性、启发性和趣味性于一身的侨刊乡讯文萃，会受到海内外读者的欢迎。作为著名侨乡，广东拥有丰富的侨力资源。我们将珍惜和挖掘这些资源，编撰出更多反映华侨华人的书，以使国内的人更多了解海外的乡亲，也让海外乡亲更加了解广东。

吕伟雄

2002年10月

序
言



MULU 目 录

一、江山代有人才出

- 伍冰枝荣任加拿大总督 林岳鳌 (3)
阿瑟·钟——华裔出身的圭亚那合作共和国首任总统 王葵 (6)
女大使原是梅县客家人 赵新培 (10)
美国州长台山乡亲
——骆家辉的故事 张葳 (12)
美国第一位华裔警察局长
——记美国三藩市警察局长刘百安 郭群 母发荣 (18)
闯进日本建筑界的中国女性 齐新忠 (20)
黎全恩：维多利亚新华埠的规划者 鲁丁志 山 (22)
换心易肺—圣手 陈文卓 (26)
第一个摘取奥斯卡金奖的华人 李冕远 李胜宇 (28)
朱晖——首位闯入西方乐坛的华裔指挥家 杜海东 (31)
尤金——快乐的塑泥人 公仲 (34)
许固令：美国华人脸谱画家 王尚晓 (38)
炎黄子孙的骄傲
——记世界摄影大师、美籍华人黄光寰 何其超 岑南生 (40)
倡导多元文化的功臣——马国冠 晋生 (42)
汉诗的发扬光大与张济川 陈国渊 (47)
伍思茵摘取“加州小姐”桂冠 黄思虹 (51)



成功者的品格

- 记泰国现任潮州会馆主席胡玉麟博士 周新心 (54)
- 新加坡金融翘楚连瀛洲 周昭京 (58)
- 杨汶钊：新西兰“菜花大王” 王苍柏 (61)
- 李华业：斐济著名华人实业家 王苍柏 (63)
- 永远的吴桂显 《中山侨刊》(66)
- “大伯公”李新 谢强德 (70)
- 隔朗人陆锦玲 陆卓为 (75)
- 用体育联结世界华人
- 记美国华人民体育总会会长伍树鸿 郭 群 (79)
- 少年才俊出中山
- 记勤慧双修、全面发展的李旭 黄秩崇 (81)
- 哥国状元小姊妹 英 元 (84)
- 我最激动的日子 伍玮媛 (86)
- 曾皓：世贸灾场的“广州英雄” 杨 浣 (88)
- 华裔学生赵艳珍舍身救人 乔 文 龙 柱 (90)

二、往事如烟

- 悠悠百年金山说梦 余国雄 (95)
- 唐山旧事：出国兵 关绍基 (98)
- 落基山，那片朝东的墓碑 张 翎 (100)
- 情怀亚拉腊 黄仁夫 (103)
- 澳洲侨青社的一段往事 周毅光 (108)
- 墨西哥侨社历史的见证人
- 记原中华会馆主席马富荣二三事 吕 客 (110)
- 温哥华广东巷儿时的回忆 林岳鋆 (112)





中山华侨之“第一” 陈迪秋 (114)

三、敢问路在何方

爱拼才会赢

——东帝汶华人艰苦创业的故事 杨圣祺 (121)

我在秘鲁的岁月 蔡盈庄 (123)

一道家乡菜 一段孝子情

——南美麦德林的中国餐馆 孙友田 (125)

走出困惑

——我的金山之路 李英正 (128)

沙坪仔在澳洲的苦辣酸甜 冯伟长 (132)

永远享受着人生

——一个“铁人”在匈牙利的故事 吕硕文 (136)

中式烧腊 飘香海外

——记欧洲首家华人烧鸭工厂创建人周启良 张卓辉 (138)

老黄芽菜鸡 黄 怡 (141)

勤劳节俭与艰苦奋斗乃成功之秘诀

——旅美体会 邓文钿 (144)

雅典的“华侨商人” 梅 华 (146)

商海浮沉 余东晖 (148)

打工者的屈辱 宋 赢 (150)

无根的云到处飘 吕硕文 (152)

四、域外风情

世界上以华侨名字命名的十条街道 关绍基 (157)

唐人街的楹联 (159)





中国娃娃在美国

- 美加散记 黄卓才 (161)
- 在英国留学的日子里 晓 攀 (163)
- 我在伦敦义务教中文 牛建华 (165)
- 在巴黎卖中文书 胡承伟 (168)
- 中医中药造福墨尔本 曹焕荣 高海浩 魏玉琴 (170)
- 天涯相会倍念亲 林鹏飞 (173)
- 多伦多的生日活动 林荷富 (175)
- 缘来就是你

- 马华公会撮合单身华裔男女 陈国民 (177)
- 泰华人纷改姓冀融入社会 陈永泰 (179)
- 越南华文升温 乔 福 (181)
- 越南华人近况 资 辑 (183)
- 澳大利亚华文文学步入收获期 中 心 (185)
- 活跃在海外文坛上的台山人

——台山旅外华侨华人作家群扫描

- 黄柏军 麦 群 (187)
- 柬埔寨掀起学华文热 钟汉波 陈维善 (191)
- 美国波士顿华裔老人生活 梁英麟 (194)
- 阿根廷华侨为中国“加油” 徐明甫 (195)
- 游子他乡变奏曲 黄 建 (198)
- 汶莱讲学纪实 萧思齐 (200)

五、华埠风云录

- 马年春节在巴黎 余 权 (205)
- 在巴黎的揭阳乡亲 黄陇章 (208)
- 南非的中国人 任高玉 (211)





黑眼睛 黄皮肤的德国人

- 德国华裔第二代的生活和心态 米 德 (216)
委内瑞拉的华侨华人 陈 实 (219)
唐人街：保加利亚的东方色彩 丽 娜译 (221)
百年华埠哈瓦那 加 州 (223)
莫桑比克华人社群 林宝华 (225)
潮州人在加拿大 蔡志敏 (227)
人远天涯近 十年为一帆 袁润均 (229)
秘鲁中山人
- 纪念华人抵秘 150 周年 杨安尧 (231)
秘鲁华人积极参政争取权益 李观行 (236)
巴拿马华人风采 王光华 (238)
走出唐人街
- 荷兰华人参政议政记事 张卓辉 (241)
编后语 (245)



M 梦逐流水润天涯
Mengzhuliushuichuangtianya

JIANGSHANDAIYOURENCAICHIU

江山代有人才出



伍冰枝荣任加拿大总督

林岳鳌

加拿大总理克里田于 1999 年 9 月 8 日宣布香港出生、3 岁以难民身份移民加拿大的华裔伍冰枝 (ADRIENNE CLARKSON) 获委任为加拿大第 26 任新总督，成为加国历史上第二位女性总督。全加华裔闻讯雀跃。

曾经从事新闻广播业的伍冰枝于 10 月 7 日就任，成为英女皇的加拿大代表，她欣然表示，会以谦逊、满怀热忱及高瞻远瞩的心情接受新使命。

伍冰枝祖籍广东台山四九水仔口村，于 1939 年在香港出生，她声称自己以首位非立国族裔女性身份被委任为加国总督，尤其感到荣幸及特别有意义。她说：“我是移民，原来是难民身份，对加拿大来说，这是很重要的演变。”

加拿大族裔趋向多元化，总理克里田不讳言委任一名华裔移民出任加国总督要职具有象征意义。

目前华裔加人约有 90 万，与居于魁省以外的法语人口数目相若。

总理表示，除过人长处外，伍冰枝热爱她的第二故乡——加拿大及加国民众，这才是最重要的。她获委为总督反映加国社会的多元化及包容性，也象征了加国的成长。

总督年薪 10.2 万元，有评论经常指出，总督只周旋于礼仪场合，流于形式化，不过伍冰枝表示，她不会因官式身份而





放弃其个人意见。

伍冰枝对美加自由贸易及加拿大广播公司（CBC）被削减开支一事一直大加鞭撻，她同时透露，会在任内花较多时间居于总督魁省官邸 La Criadelle，以便加强与英法裔加拿大人的联系和沟通。

伍冰枝任职 CBC 期间，曾主持节目，向观众介绍一系列法国艺术家。

伍冰枝毕业于多伦多大学、巴黎大学。英法语俱精，亦通晓意文，荣获四个大学荣誉博士学位；获三项荣誉学术成就奖。

她在作家夫婿兼哲学家梭罗（John Ra1ston Saul）陪同下会见记者，两人共同生活 15 年后，于今夏共谐连理。无独有偶，这与即将卸任的总督勒布朗在就任前不久与夫人费娜（Diana Fovler）成婚的情况如出一辙。

官方并无明文规定总督必须是已婚身份。

伍冰枝表示，她与夫婿将相辅相成，履行新职。梭罗补充说，他期待担当支持者的角色。

伍冰枝在 1942 年以政治难民身份抵加，其父伍英才曾在加国驻香港贸易及外务专员公署工作，之后曾继续在联邦政府部门任职，当时加国华人无权成为公民。

伍冰枝自 1965 年起在电视台主持多个节目，包括家喻户晓的 Fifth Estate、Take Thirty 及 Adrienne Clarkson 等，也曾在 1982 年至 1987 年间担任安省第一任驻法国总代表，任内政绩彪炳。

伍冰枝的大嫂，即现任自由党上议员伍利德蕙表示，加拿大给予民众各种机会，在亚洲很多国家，身为少数族裔休想从政。

